ANBAUANLEITUNG mounting instructions • instructions de montage • instrucciones de montaje • istruzioni di montaggio

ADV.07.664.65300/B

beinhaltet • contains • contient • contiene • contiene

KFT.07.664.30001/B KFT.00.152.36000 GPT.07.904.19100/B GPT.00.152.36200/B HSK.00.745.10001/B HSK.00.745.11001/B LOC.00.745.10200



Art.-Nr. / Item No.: KFT.07.664.30001/B

Revision: 00 Datum / Date: 03 - 2018

PRO side carrier

PRO Seitenträger

DEUTSCH - Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Premium-Produkt von SW-MOTECH entschieden haben. Bitte besuchen Sie unseren Webshop für weitere Informationen wie Modellzuweisungen und PDF-Anbauanleitung. Erforderliche Dokumente (z. B. ABE) stehen als Download zur Verfügung.

Die Montage und/oder Wartung dieses Produkts erfordert ein gutes technisches Verständnis! Zu Ihrer eigenen Sicherheit empfiehlt SW-MOTECH, die Montage und/oder Wartung durch eine Fachwerkstatt durchführen zu lassen! SW-MOTECH übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eine unsachgemäße Montage und/oder Wartung verursacht wurden!

Beachten Sie alle in der Anbauanleitung angegebenen Hinweise und die für die Montage relevanten Informationen im Fahrzeughandbuch. Nichtbeachtung kann zu Schäden am Fahrzeug bzw. zur Gefährdung des Fahrers führen! Diese Anbauanleitung ist nach unserem derzeitigen Kenntnisstand verfasst worden. Rechtliche Ansprüche auf Richtigkeit bestehen nicht.

Dieses Produkt wurde für Fahrzeuge im Werkszustand entwickelt. Die Kompatibilität mit Original-Zubehörteilen bzw. den Zubehörteilen anderer Hersteller kann nicht gewährleistet werden. Stellen Sie des Weiteren VOR Montage dieses Produkts sicher, dass sich alle beweglichen Teile (z. B. die Kette) im ursprünglichen Wartungszustand befinden. Montiertes Zubehör kann das Fahrverhalten und/oder die Stabilität Ihres Fahrzeugs verändern.

ALLGEMEINE HINWEISE

Beachten Sie die landesspezifischen Vorschriften für Zulassung/Betrieb Ihres Fahrzeugs bzw. anwendbare TÜV-Vorschriften. Lassen Sie eintragungspflichtige Teile nach Montage durch Ihre Prüfstelle in die Fahrzeugpapiere eintragen.

VORBEREITUNG: Lesen Sie die Anbauanleitung aufmerksam und stellen Sie sicher, dass alle Teile der Stückliste vorhanden sind. Achten Sie darauf, dass Ihr Fahrzeug sicher steht und nicht umfallen kann. Schalten Sie den Motor ab und ziehen Sie den Zündschlüssel. Lassen Sie ggf. den Motor/Auspuff abkühlen. Klemmen Sie bei Arbeiten an der Elektrik die Fahrzeugbatterie ab. Verwenden Sie geeignetes Werkzeug. Lassen Sie sich von einer zweiten Person helfen.

MONTAGE: Alle vom Motorrad gelösten Teile und Verbindungen sind gemäß den Fahrzeugherstellerangaben wieder zu montieren oder durch die von SW-MOTECH gelieferten Teile zu ersetzen. Sichern Sie, falls nicht anderweitig definiert, alle Gewinde mit mittelfester, flüssiger Schraubensicherung. Alle nicht durch SW-MOTECH definierten Anzugsmoment-Vorgaben müssen beim Fahrzeughersteller oder einer Fachwerkstatt erfragt werden!

FUNKTIONSKONTROLLE: Stellen Sie nach der Montage sicher, dass alle zuvor gelösten Teile und Verbindungen wieder ordnungsgemäß montiert wurden. Achten Sie außerdem auf die uneingeschränkte Freigängigkeit und einwandfreie Funktion sämtlicher Fahrzeugteile. Kabel, Züge und Schläuche dürfen nicht scheuern und/oder geklemmt werden. Führen Sie vor Fahrtbeginn eine umfassende Funktionskontrolle durch. Überprüfen Sie nach den ersten 50 km und anschließend in regelmäßigen Abständen das Anzugsmoment aller

PRODUKTSPEZIFISCHE HINWEISE

Schraubverbindungen und den ordnungsgemäßen Sitz des Produkts.

	Maximale Zuladung	Höchstgeschwindigkeit
0	12,5 KG (27,5 lbs)	£ 🔁 130 km/h (80 mph)

ACHTUNG: Die angegebene maximale Zuladung beinhaltet das Gewicht von Koffer/Gepäck und Adapterkit! Es gilt die vom Fahrzeughersteller genannte, maximale Zuladung des Fahrzeugs!

Die Seitenträger wurden ausschließlich für die Verwendung von SW-MOTECH Adapterkits konzipiert.

Demontieren Sie die Seitenträger bei Fahrten ohne Gepäck. Verwenden Sie die Seitenträger immer paarweise.

ACHTUNG: Achten Sie darauf, dass sich die Koffer nach Montage am Fahrzeug NICHT im Abgasstrom befinden! Verbrennungsgefahr! ENGLISH - Thank you for choosing this premium product from SW-MOTECH. Please visit our webshop for additional information, such as application charts and PDF mounting instructions. Any other documents that may be required (e.g. ABE certifications), are also available for download at our webshop.

Installation and/or maintenance of this product require good technical understanding! For your own safety SW-MOTECH recommends having installation and/or servicing carried out by a specialist workshop! SW-MOTECH assumes no liability for damage caused by improper installation and/or maintenance work!

Carefully follow all the directions given in the mounting instructions and pay attention to all relevant information in the vehicle manual during assembly. Nonconformance can lead to vehicle damage or even endanger the driver! These mounting instructions are written based on our current state of knowledge. Legal requirements for accuracy do not exist.

This product was developed for vehicles in their factory setting. Compatibility with original accessory parts or other manufacturers' accessory parts is not guaranteed. Furthermore, BEFORE installing this product, make sure that all moving parts (e.g. the chain) are in the original state of maintenance. Installed accessories can change the driving behaviour and/or stability of your vehicle.

GENERAL INFORMATION

Observe the country-specific regulations concerning vehicle registration/ operation as well as TÜV regulations if applicable. If required, register installed parts in the vehicle documents through an appropriate inspection authority.

PREPARATION: Read the mounting instructions carefully and make sure that all items of the parts list are included. Make sure that your vehicle is parked safely and cannot fall over. Turn off the engine and remove the ignition key. Let the motor/exhaust cool off if necessary. Disconnect the vehicle battery when working on the electrical system. Use appropriate tools. Have another person to help you.

MOUNTING: All parts and connections removed from the vehicle must be reinstalled in accordance with the vehicle manufacturers' specifications or replaced by parts delivered by SW-MOTECH. Secure all threads, unless otherwise specified, with medium-strength liquid thread locker.

Torque specifications undefined by SW-MOTECH must be obtained from the vehicle manufacturer or by a specialist workshop!

FUNCTION CHECK: After installation make sure that all parts and connections previously removed are properly replaced. Also make sure that no moving parts are obstructed and no function of the vehicle is hindered in any way. Cables and hoses must not rub and/or be pinched. Before starting to ride, perform a comprehensive check of all functions. After the first 50 km and then at regular intervals, check the tightening torque of all screw connections and the proper fit of the product.

PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Maximum Load	Maximum Speed
12.5 KG (27.5 lbs)	130 km/h (80 mph)

ATTENTION: The indicated maximum load is inclusive the weight of case/luggage and adapter kit The maximum vehicle load specified by the manufacturer must not be exceeded!

The side carriers are designed exclusively for the use of SW-MOTECH Adapter Kits.

Dismount the side carriers when travelling without cases/luggage. Always use the side carriers in pairs.

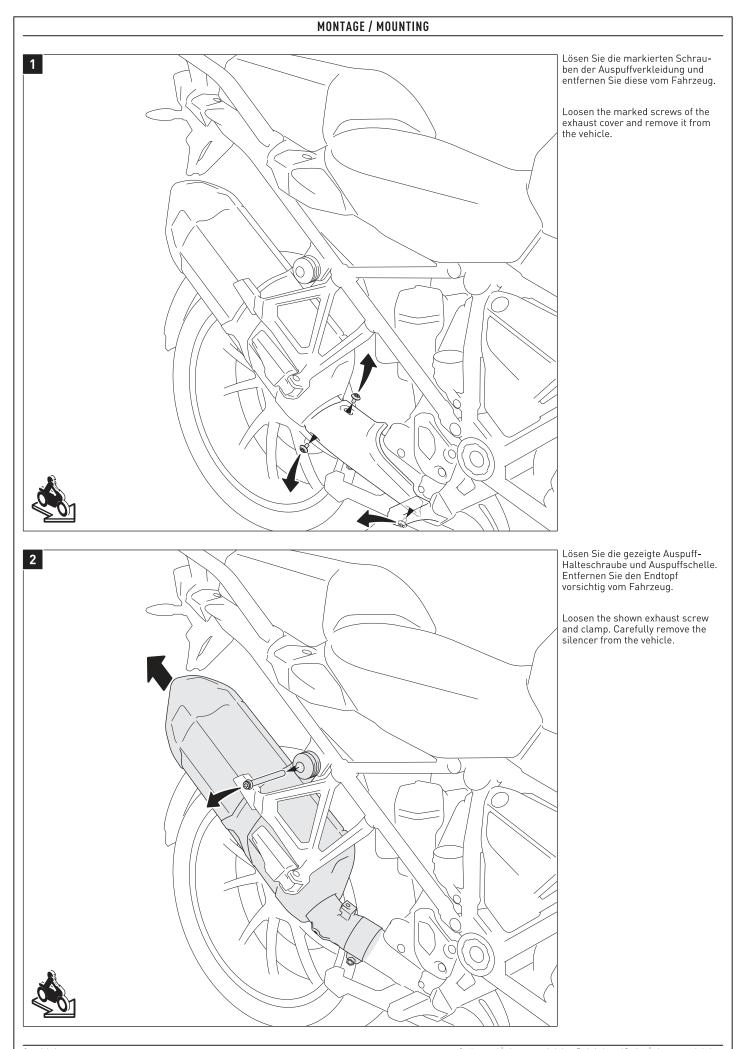
ATTENTION: Make sure that after attaching the luggage to the vehicle it is NOT in the exhaust flow! Dangers of burns!



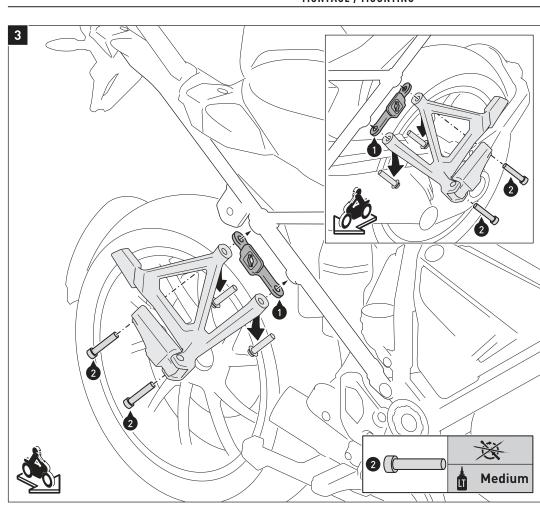
1

STÜCKLISTE / PARTS LIST

Int Artiket Part Artiket 3 11 FT7472244011 Befrainingsplandte Montring Tat 2 /r 12 14 FT7472244011 Befrainingsplandte Montring Tat 2 /r 12 14 FT7472244011 Befrainingsplandte Montring Tat 2 /r 13 11 FT77264010 Befrainingsplandte Montring Tat 4 /r 14 24.2, EN 1001 Unterlegativelitz Washer 4 /r 1 /r 14 14.2, EN 1001 Unterlegativelitz Washer 9 /r 1 /r 16 14.2, EN 1001 Discrete Frider Creinadar 1 /r 1 /r 16 14.2, S2 DIN 53 Stechalards habe Maagin Strew 3 /r 1 /r 11 44.2, BN 103 Unterlegativelitz Sile Carrier, right 1 /r 1 /r 10 KT 47264672.02 Seitestringing, links Sile Carrier, right 1 /r 1 /r 10 KT 47264672.02 Seitestringin, links Sile Carrier, right 1 /						
Bit MultiPlane Mounting Tab Parameteristic mode 10 KFTL07.664.011 Befestigungslasche Mounting Tab 2.0 13 KFTL07.664.012 Unterregescheibe Washer 4.0 14 KFTL07.664.012 Unterregescheibe Washer 4.0 14 KFTL07.664.012 Ouerechinder Cressbar 1.1 15 KFTL07.664.012 Ouerechinder Cressbar 1.1 16 MA x 20, DIN 933 Sechskantschruube Hkoogen Socket 3.1 16 MA x 20, DIN 933 Sechskantschruube Hkoogen Socket 3.1 17 164, DIN 2677 Multer mit Bund, schwarz Lock Nut with Flange, Mack 3.2 18 KFT.07.664.972.02 Sekenträger; rechts Side Carrier; right 1.1 100 KFT.07.664.972.02 Sekenträger; inks Side Carrier; right 1.1 101 KFT.07.664.972.02 Sekenträger; inks Side Carrier; right 1.1 101 KFT.07.664.972.02 Schenträger; filt 1.1 1.1	Schritt Nr.	ArtNr. / Bezeichnung *	Artikel	Part	Anzahl **	N·m ***
12 M8 x 35; DN 912 Innensechskantschraube Hexagon Socket Screw 4 / 4 23 3 13 KF107.464.010 Befestigungslasche Monthing Tab 4 / 4 24 4 14 d 4 4, 010 Befestigungslasche Monthing Tab 4 / 4 23 5 13 KF107.464.010 Duerverbinder Crossbar 1 / 1 1 6 15 KF107.464.012 Duerverbinder Crossbar 3 / 1 8 17 3 / 4,4 DN 125 Unterfagscheibe Washer 3 / 2 1 1 1 18 M6 / 20, DN 923 Seitekantschraube Hexagon Screw 3 / 2 1						
Image: State Stat						23
Id d8.4; DIN 9021 Untertragscheibe Washer 4 /r Id d8.4; DIN 9021 Untertragscheibe Crossbar 1/r Id M x 20, DIN 933 Sechskantschraube Hesagon Screw 3 /r IB Md, DIN 927 Untertragscheibe Washer 3 /r IB Md, DIN 927 Mutter mit Bund, schwarz Lock Nut with Flange, black 3 /r IB Md, DIN 927 Mutter mit Bund, schwarz Lock Nut with Flange, black 3 /r IB Md, DIN 927 Mutter mit Bund, schwarz Lock Nut with Flange, black 3 /r IB Md, DIN 927 Mutter mit Bund, schwarz Lock Nut with Flange, black 3 /r IB Md, DIN 927 Sethertrager, rechts Side Carrier, left 1 /r ID KF1.07.666.971.01 Sethertrager, links Side Carrier, left 1 /r ID KF1.07.666.971.01 Sethertrager, links Duck Fastener with Lock Washer 8 /r Stahr F.RO.75.801.1LK.02 Schnellwerschulz ID ID Sethertrager, links Stahr F.RO.75.807.1LK.02 Schwarz ID ID Sethertrager, links Stahr F.RO.75.807.1LK.02 Schwarz ID ID Sethertrager, links Stahr F.RO.75.807.1LK.02						
[4] 48,4; DIN 9121 Unterlegscheibe Washer 44 [6] KF107,664.012 Ourrwerhinder Crossbar 14 [6] M 5 20; DIN 933 Sechskantschraube Hesagon Screw 3.7 8 [7] 0.4, DIN 125 Unterlegscheibe Washer 3.9 14 [8] Md; DIN 927 Mutter mit Bund; schwarz Lock Nut with Flangs, black 3.7 14 [9] KF107,664.972.02 Setenträger; rechts Side Carrier; right 14 17 [10] KF107,664.971.01 Setenträger; tinks Side Carrier; telt 1.7 14 [11] SVST 095,501.LK.02 Schnellverschluss mit Sicherungsscheibe Durck Fastener with Lock Washer 8.0 1 [11] SVST 095,501.LK.02 Schnellverschluss mit Sicherungsscheibe Durck Fastener with Lock Washer 8.0 1 [11] SVST 095,501.LK.02 Schnellverschluss mit Sicherungsscheibe 100 Regelgewinde / Coarse Thread 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	5 (3)	KFT.07.664.010	Befestigungslasche	Mounting Tab	4 /4	
6 15 IFC07_664.012 Duerverbinder Crossbar 1 // 16 M6 x 20; DIN 933 Sechskantschraube Hexagon Screw 3 /2 8 17 d.6, DN 125 Unterregachebe Washer 3 /2 8 18 M6; DIN 6927 Mutter mit Bund; schwarz Lock Nut with Flange, black 3 /2 7 19 IFT0 664.972.02 Seitenträger; rechts Side Carrier; right 1 /1 10 KFL07.664.971.01 Seitenträger; rechts Side Carrier; right 1 /1 11 SVST.095.501.LK.02 Schnellverschluss mit Sicherungsscheibe Duick Fastener with Lock Washer 8 /2 11 SVST.095.501.LK.02 Schnellverschluss mit Sicherungsscheibe Duick Fastener with Lock Washer 4 /2 12					4 / 4	
16 M6 x 20; DIN 933 Sechskantschraube Hexagon Screw 3:3 8 17 d 4,0 DIN 6927 Mutter mit Bung; schwarz Lock Nut with Flang, black 3:3 18 M6; DIN 6927 Mutter mit Bung; schwarz Lock Nut with Flang, black 3:3 19 KF1.07.664,972.02 Seitenträger; rechts Side Carrier; right 1:1 100 KF1.07.664,972.02 Seitenträger; inks Side Carrier; right 1:1 101 KF1.07.664,972.02 Schmellverschluss mit Sicherungsscheibe Quick Fastener with Lock Washer 8:e 111 SV.57.095.501.LK.02 Schmellverschluss mit Sicherungsscheibe Quick Fastener with Lock Washer 8:e 10 Regelgewinde / Coarse Thread Ø M4 M5 M6 M8 M10 11 SV.57.095.501.LK.02 Schmellverschluss mit Sicherungsscheibe Quick Fastener with Lock Washer 8:e 9:e 9:e 102 Regelgewinde / Coarse Thread Ø M4 M5 M8 M10 M1 11 SV.57.095.501.LK.02 Schmellverschluss and secons and						
17) 4.4.4, DIN 125 Uniteritagischeilbe Washer 3.7.2 18) My. DIN 6927 Mutter mit Bund; schwarz Lock Nut with Flange, black 3.7.2 19) KFT.07.644.972.02 Seitenträger; richts Side Carrier; right 1.7.1 110) KFT.07.644.972.02 Seitenträger; links Side Carrier; right 1.7.1 111 SV.5T.095.501,LK.02 Schneltverschluss mit Sicherungsscheibe Cuick Fastener with Lock Washer 8.4 111 SV.5T.095.501,LK.02 Schneltverschluss mit Sicherungsscheibe Cuick Fastener with Lock Washer 8.4 111 SV.5T.095.501,LK.02 Schneltverschluss mit Sicherungsscheibe Cuick Fastener with Lock Washer 8.4 111 SV.5T.095.501,LK.02 Schneltverschluss mit Sicherungsscheibe Cuick Fastener with Lock Washer 8.4 112 Stahl FK 8.8/5 Steat CL 8.8 Nm 2.8 5.5 9.4 12.4 13.1 14.3 14.6 <td< td=""><th>6 (5)</th><td>KFT.07.664.012</td><td>Querverbinder</td><td>Crossbar</td><td>1 /1</td><td></td></td<>	6 (5)	KFT.07.664.012	Querverbinder	Crossbar	1 /1	
18 Ms; DIN 6927 Mutter mit Bund; schwarz Lock Nut with Flange, black 3 /3 7 19 KF1 07,664.972.02 Seitenträger; rechts Side Carrier; right 1 /1 10 KF1 07,664.971.01 Seitenträger; unks Side Carrier; left 1 /1 111 SVST 095.501.LK.02 Schnellverschluss mit Sicherungsscheile Oulck Fastener with Lock Washer 8 /8 111 SVST 095.501.LK.02 Schnellverschluss mit Sicherungsscheile Oulck Fastener with Lock Washer 8 /8 111 SVST 095.501.LK.02 Schnellverschluss mit Sicherungsscheile Oulck Fastener with Lock Washer 8 /8 111 SVST 095.501.LK.02 Schnellverschluss mit Sicherungsscheile Oulck Fastener with Lock Washer 8 /8 111 SVST 095.501.LK.02 Schnellverschluss mit Sicherungsscheile Oulck Fastener with Lock Washer 8 /8 111 Stati FK 8.8 / Steel CL 8.8 Nm 2 /8 5 /9 /8 2 /8 /7 7 111 Stati FK 8.8 / Steel CL 8.8 Nm 2 /8 5 /9 /8 2 /8 /7 7 112 Stati FK 8.8 / Steel CL 8.8 Nm 2 /8 /8 /5 9 /8 /8 /1 /1 /1 /1 1 /1 /1 /8 1 /8 /8 /8	(6)	M6 x 20; DIN 933	Sechskantschraube	Hexagon Screw	3 /3	8
7 [9] KFT.07.664.972.02 Seitenträger; rechts Side Carrier; right 1./. 101 KFT.07.664.971.01 Seitenträger; inks Side Carrier; right 1./. 111 SV.ST.095.501.LK.02 Schnellverschluss mit Sicherungsscheibe Quick Fastener with Lock Washer 8 /s 8.8 Regelgewinde / Ccarse Thread 0 M4 M5 M6 M8 M10 M12 1.4 Intervention	(7)	d 6,4, DIN 125	Unterlegscheibe	Washer	3 /3	
100 KFT.07.664.971.01 Seitenträger; links Side Carrier; left 1./. 111 SV ST.095.501.LK.02 Schnellverschluss mit Sicherungsschelbe Quick Fastener with Lock Washer 8./a 111 SV ST.095.501.LK.02 Schnellverschluss mit Sicherungsschelbe Quick Fastener with Lock Washer 8./a 111 SV ST.095.501.LK.02 Schnellverschluss mit Sicherungsschelbe Quick Fastener with Lock Washer 8./a 111 SV ST.095.501.LK.02 Image: State of the	(8)	M6; DIN 6927	Mutter mit Bund; schwarz	Lock Nut with Flange, black	3 /3	
100 KFT.07.664.971.01 Seitenträger; links Side Carrier; left 1./. 111 SV ST.095.501.LK.02 Schnellverschluss mit Sicherungsschelbe Quick Fastener with Lock Washer 8./a 111 SV ST.095.501.LK.02 Schnellverschluss mit Sicherungsschelbe Quick Fastener with Lock Washer 8./a 111 SV ST.095.501.LK.02 Schnellverschluss mit Sicherungsschelbe Quick Fastener with Lock Washer 8./a 111 SV ST.095.501.LK.02 Image: State of the						
111 SV.ST.095.501.LK.02 Schnellverschluss mit Sicherungsscheibe Quick Fastener with Lock Washer 8 /s 111 SV.ST.095.501.LK.02 Schnellverschluss mit Sicherungsscheibe Quick Fastener with Lock Washer 8 /s 111 SV.ST.095.501.LK.02 Schnellverschluss mit Sicherungsscheibe Quick Fastener with Lock Washer 8 /s 111 SV.ST.095.501.LK.02 Schnellverschluss mit Sicherungsscheibe Quick Fastener with Lock Washer 8 /s 111 Stahl FK 88 /S Steel CL 88 Mm 28 /s 55 /s 2 /s 2 /s 111 Stahl FK 88 /S Steel CL 88 Mm 28 /s 55 /s 2 /s 2 /s 111 Stahl FK 88 /S Steel CL 88 Mm 28 /s 55 /s 2 /s 2 /s 2 /s 111 Stahl FK 88 /S Steel CL 88 Mm 28 /s 55 /s 2 /s	7 (9)	KFT.07.664.972.02	Seitenträger; rechts	Side Carrier; right	1 /1	
B.8 Regelgewinde / Coarse Thread Ø M4 M5 M6 M8 M10 M12 Stahl FK 8.8 / Steel CL 8.8 Nm 2.8 5.5 9.6 23 46 79 The Advancement of the Stahl FK 10.9 / Steel CL 10.9 Nm 4.1 8.1 44 45 46 47 The Advancement of the Stahl FK 10.9 / Steel CL 10.9 Nm 4.1 8.1 44 45 47	(10)	KFT.07.664.971.01	Seitenträger; links	Side Carrier; left	1 /1	
 Stahl FK 8.8 / Steel CL 8.8 Nm 2,8 5,5 9,6 23 46 70 *Alle Hadragaben in Millimeter * Der zweite Wert gibt die Gesamtarzahl des jew. Artikels in der Lieferung and the sone for sone f	(11)	SV.ST.095.501.LK.02	Schnellverschluss mit Sicherungsscheibe	Quick Fastener with Lock Washer	8 /8	
 Stahl FK 8.8 / Steel CL 8.8 Nm 2,8 5,5 9,6 23 46 70 *Alle Hadragaben in Millimeter * Der zweite Wert gibt die Gesamtarzahl des jew. Artikels in der Lieferung and the sone for sone f						
 Stahl FK 8.8 / Steel CL 8.8 Nm 2,8 5,5 9,6 23 46 70 *Alle Hadragaben in Millimeter * Der zweite Wert gibt die Gesamtarzahl des jew. Artikels in der Lieferung and the sone for sone f						
 Stahl FK 8.8 / Steel CL 8.8 Nm 2,8 5,5 9,6 23 46 70 * Alte Adargaben in Millimeter. * ¹ Der zweiter Wert gibt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the son Prisz-Herstellter Adraugsmenen trage beite beiter verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the son Prisz-Herstellter Adraugsmenen trage beite beiter verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the son Prisz-Herstellter Adraugsmenen trage beite beite verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die gescheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in						
 Stahl FK 8.8 / Steel CL 8.8 Nm 2,8 5,5 9,6 23 46 70 * Alte Adargaben in Millimeter. * ¹ Der zweiter Wert gibt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the son Prisz-Herstellter Adraugsmenen trage beite beiter verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the son Prisz-Herstellter Adraugsmenen trage beite beiter verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the son Prisz-Herstellter Adraugsmenen trage beite beite verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die gescheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in						
 Stahl FK 8.8 / Steel CL 8.8 Nm 2,8 5,5 9,6 23 46 70 * Alte Adargaben in Millimeter. * ¹ Der zweiter Wert gibt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the son Prisz-Herstellter Adraugsmenen trage beite beiter verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the son Prisz-Herstellter Adraugsmenen trage beite beiter verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the son Prisz-Herstellter Adraugsmenen trage beite beite verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die gescheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in						
 Stahl FK 8.8 / Steel CL 8.8 Nm 2,8 5,5 9,6 23 46 70 * Alte Adargaben in Millimeter. * ¹ Der zweiter Wert gibt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the son Prisz-Herstellter Adraugsmenen trage beite beiter verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the son Prisz-Herstellter Adraugsmenen trage beite beiter verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the son Prisz-Herstellter Adraugsmenen trage beite beite verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die gescheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in						
 Stahl FK 8.8 / Steel CL 8.8 Nm 2,8 5,5 9,6 23 46 70 * Alte Adargaben in Millimeter. * ¹ Der zweiter Wert gibt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the son Prisz-Herstellter Adraugsmenen trage beite beiter verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the son Prisz-Herstellter Adraugsmenen trage beite beiter verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the son Prisz-Herstellter Adraugsmenen trage beite beite verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die gescheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in						
 Stahl FK 8.8 / Steel CL 8.8 Nm 2,8 5,5 9,6 23 46 70 * Alte Adargaben in Millimeter. * ¹ Der zweiter Wert gibt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the son Prisz-Herstellter Adraugsmenen trage beite beiter verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the son Prisz-Herstellter Adraugsmenen trage beite beiter verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the son Prisz-Herstellter Adraugsmenen trage beite beite verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die gescheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in						
 Stahl FK 8.8 / Steel CL 8.8 Nm 2,8 5,5 9,6 23 46 70 * Alte Adargaben in Millimeter. * ¹ Der zweiter Wert gibt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the son Prisz-Herstellter Adraugsmenen trage beite beiter verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the son Prisz-Herstellter Adraugsmenen trage beite beiter verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the son Prisz-Herstellter Adraugsmenen trage beite beite verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die Gesamtrazuhl die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die gescheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in der Lieferung and the verscheftigt die jew. Artikels in						
Start LFK 10/Steel CL 10.9 N·m 4, 5, 1, 4 3, 4 5 11 At Be Matageage in Millinget - 1* The second nuclei truth of Lessen and truth of Lessen a	8.8)				
Standard-Anzugsmoment der Tabelle kann verwendet werden, wenn es den FzgHersteller-Vorgaben entspricht. De used as long as it is within the vehicle manufacturer's specifications.			m 2,8 5,5 9,6 23 46 79	Stahl FK 10.97 Steel CL 10.9 N·m 4,1 8,1 1		



MONTAGE / MOUNTING



Lösen Sie Schrauben der Soziusfußrasten und entfernen Sie diese vom Fahrzeug.

Verschrauben Sie die Befestigungslaschen (1) am Fahrzeug, wie in den Zeichnungen gezeigt. Montieren Sie die Befestigungslaschen auf der linken Fahrzeugseite analog zur rechten Fahrzeugseite.

ACHTUNG: Verwenden Sie flüssige Schraubensicherung!

Ziehen Sie die Schrauben noch nicht an.

Verbauen Sie die in Schritt [1] und [2] entfernten Teile wieder am Fahrzeug.

Loosen the screws of the passenger footrests and remove it from the vehicle.

Attach the mounting tabs (1) to the vehicle, as shown in the drawings. Attach the mounting tab on the left side of the vehicle as same as on the right side.

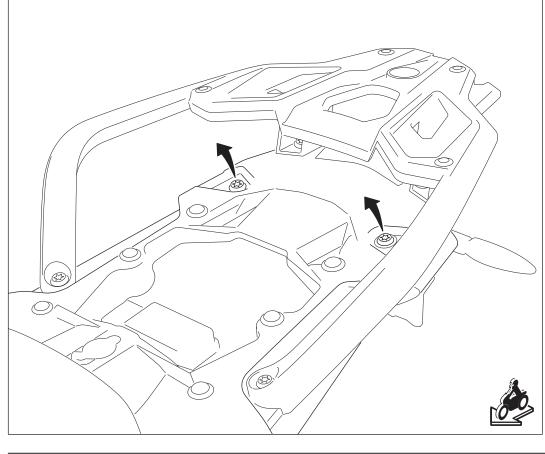
ATTENTION: Use liquid thread locker!

Do not fully tighten the screws yet. Reattach the parts that were removed in step [1] and [2].

Entfernen Sie die Soziussitzbank. Entfernen Sie die markierten Schrauben vom Fahrzeug.

Remove the seat.

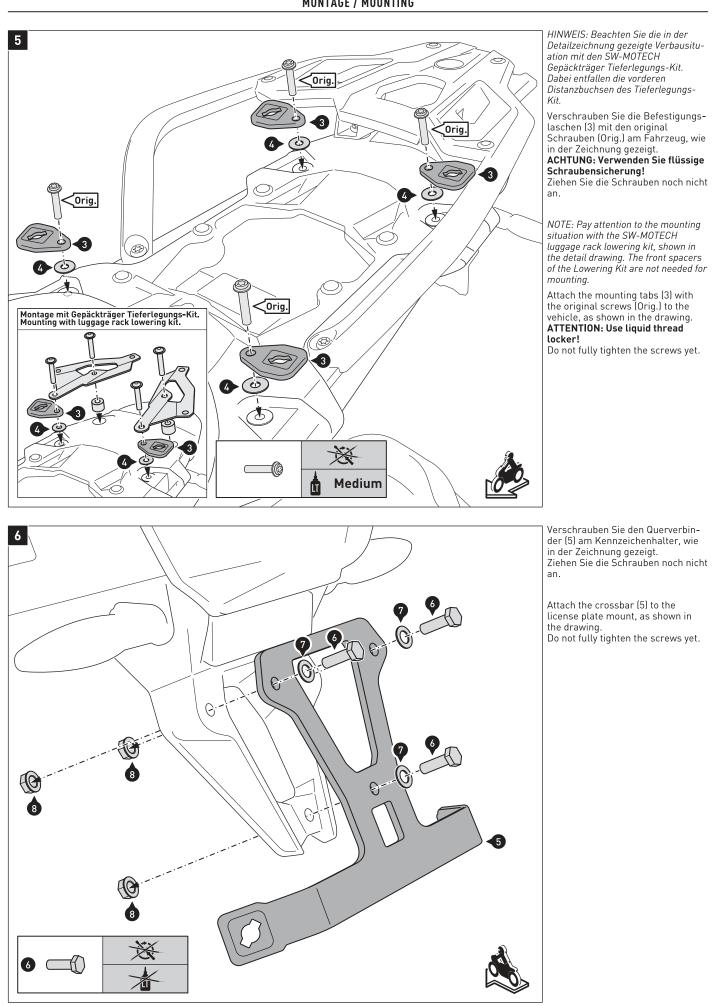
Remove the marked screws from the vehicle.



4

4

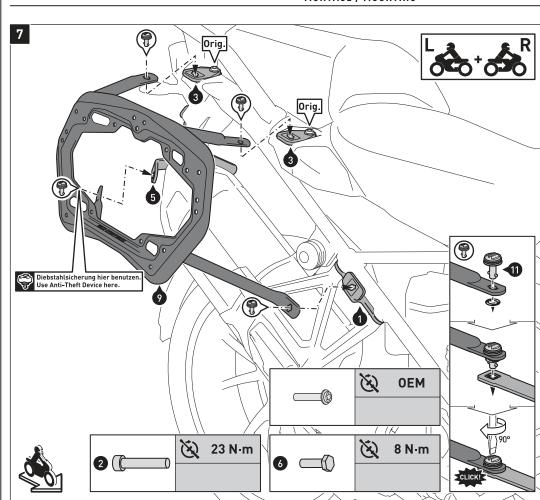
MONTAGE / MOUNTING



Copyright by SW-MOTECH GmbH & Co. KG

Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Technische und Design-Änderungen vorbehalten. Errors and omissions excepted. Technical and design modifications are subject to change.

MONTAGE / MOUNTING



Verbinden Sie die Seitenträger (9) und (10) mit den Schnellverschlüssen (11) an den Befestigungslaschen und dem Querverbinder. Sichern Sie die Schnellverschlüsse mit den Sicherungsscheiben.

Wenn alle Komponenten spannungsfrei sitzen, ziehen Sie die Schrauben wie in der Stückliste vorgegeben an.

Ziehen Sie die original Schrauben (Orig.) nach Herstellerangaben an. *HINWEIS: Die Diebstahlsicherung ist*

separat erhältlich.

Connect the side carriers (9) and (10) to the mounting tabs and crossbar with the fasteners (11). Secure the the fasteners with the lock washers.

Once all the parts are evenly positioned without excess tension, tighten the screws as specified in the parts list.

Tighten the original screws (Orig.) with the manufacturer's specified torque.

NOTE: The Anti-Theft Device is sold separately.

MOUNTING INSTRUCTIONS • READ AND KEEP MOUNTING INSTRUCTIONS!			
Item number: KFT.00.152.36000	Revision: 00 · Date: 08 - 2023		
Adapter kit for PRO side carrier			
() ~ 0.25 h.	DIFFICULT میکو میکو میکو میکو میکو میکو		
ENGLISH •Thank you for choosing this premium product from SW-MOTECH. Visit our online shop for more information (e.g. model assignments). Required documents (e.g. national type approval) are available there for you to download.	PREPARATION: Read the mounting instructions carefully and make sure that all parts on the parts list are available.		
Please read and understand all the instructions, safety information and warnings in these mounting instructions before mounting and using the product in order to avoid injury and damage. Keep these mounting instructions for reference. This product was developed for vehicles in factory condition. Compatibility with original accessories or accessories from other manufacturers cannot	engine and remove the ignition key. Allow the engine/exhaust to cool down if necessary. Disconnect the battery when working on the electrical system. Only use proper tools and always wear safety goggles and gloves during assembly and maintenance. Have a second person help you with assembly and maintenance.		

These mounting instructions have been prepared to the best of our current knowledge. No legal claims relating to accuracy can be made. Errors and omissions excepted. We reserve the right to make technical and design

▲ WARNING: Secure all threads with a medium-strength liquid threadlocker, unless otherwise specified.

▲ DANGER: Tightening torques not defined by SW-MOTECH must be obtained from the vehicle manufacturer or a certified motorbike workshop.

FUNCTIONAL CHECK: After mounting the product, ensure that no moving parts are obstructed and that the function of the vehicle is not impeded. Cables and hoses must not rub against each other and/or be hindered in any way.

▲ WARNING: Carry out a comprehensive functionality check before you start to drive. Check the tightening torque of all connections and the tight fit of the product after the first 50 km and then at regular intervals. Mounted accessories can change the handling and stability of the vehicle.

SAFETY WARNING SYMBOL

changes. The copyright is held by SW-MOTECH.

be guaranteed.

 \triangle This warning symbol is used in these mounting instructions to warn of deadly dangers, injuries or other hazards. The words DANGER, WARNING or CAUTION are used as part of this warning symbol to convey important safety messages and information relating to the installation and use of this product. These words, together with the safety warning symbol, mean:

DANGER: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury!

A WARNING: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, may result in death or serious injury!

A CAUTION: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury!

▲ **NOTE:** Important information, but not relating to a risk of death or injury (property damage only)!

GENERAL INFORMATION

▲ WARNING: Assembly and/or maintenance of this product requires advanced technical skill, appropriate tools, and a good understanding of tool usage and torque specifications. For your own safety, SW-MOTECH recommends having the assembly and/or maintenance carried out by a qualified and certified motorcycle workshop.

▲ WARNING: If you do choose to assemble this product yourself, carefully and fully read the mounting instructions before assembly and use, and follow all instructions to avoid serious injury or death. Also observe all relevant information in the vehicle manual when mounting or using the product. IF YOU DO NOT UNDERSTAND ANY PART OF THESE MOUNTING INSTRUCTIONS OR NEED AN EXPLANATION AS TO A SPECIFIC INSTRUCTION, DO NOT ATTEMPT TO INSTALL THIS PRODUCT WITHOUT CONSULTING SW-MOTECH FOR ASSISTANCE!

₩*ѕш-тотесн*°

SW-MOTECH GmbH & Co. KG Ernteweg 7-10 35282 Rauschenberg Germany

⊡ \$ © F

➡ info@sw-motech.com
➡ www.sw-motech.com

1

LEGEND OVERVIEW • READ AND KEEP MOUNTING INSTRUCTIONS!



Take note of the symbols and what they mean in the ASSEMBLY section. If the term OEM appears in the ASSEMBLY section, the vehicle manufacturer's specifications must be observed and applied.



Do not use thread lock: Indicates that no liquid thread lock should be used at this point.



Use thread locker: Indicates that a thread must be coated with liquid thread locker. H (HIGH): high strength; M (MEDIUM): medium strength; L (LOW): low strength.

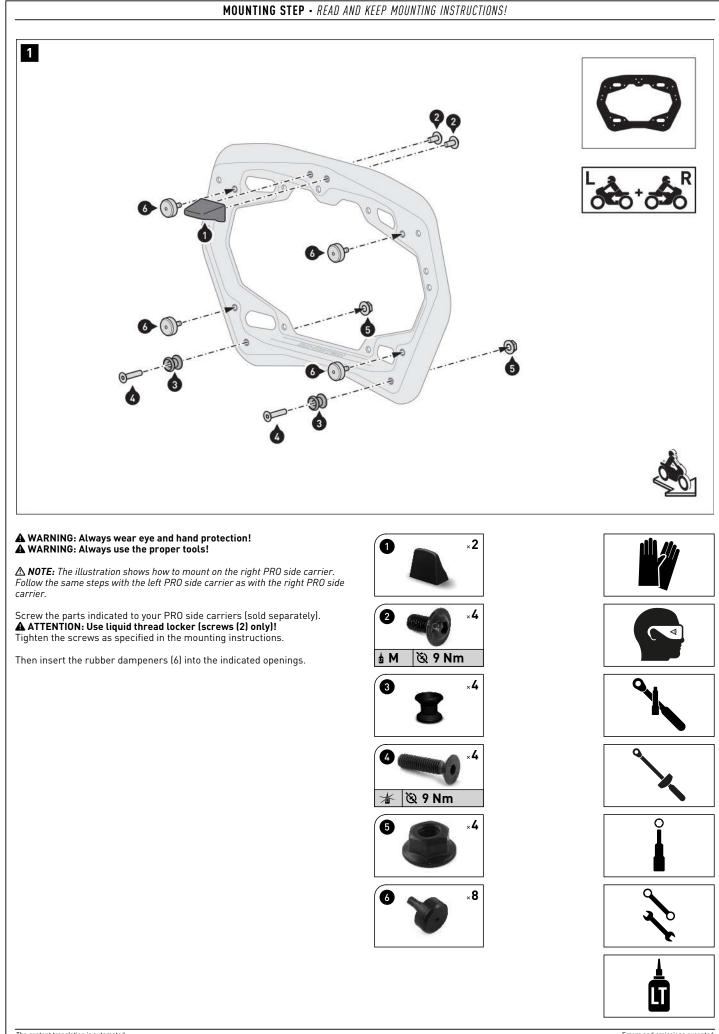


If you have any questions, please don't hesitate to contact our Customer Service team or our distributors. You can find our telephone number and a list of our distributors in our online shop: www.sw-motech.com



Tighten/note the tightening torque information: Indicates the tightening torque of a part specified by SW-MOTECH or the vehicle manufacturer (OEM).

PARTS LIST • READ AND KEEP MOUNTING INSTRUCTIONS!					
1 H5K.00.745.025.35GR 2/2	2 M6 x 12; ISO 7380 Sc.ST.06.012.02.7380.109 T 4/4	3 6PT.00.152.010.35 T 4/4	▲ M6 x 25; DIN 7991 SC.ST.06.025.02.7991.088 ₩ 4/4	5 M6; DIN 6927 MU.ST.06.02.6927.08 T 4/4	б КFT.00.152.026.02 КFT.00.152.026.02 В/8
The content translation is automated. © SW-MOTECH GmbH & Co. KG		3 -		Subje	Errors and omissions excepted act to technical and design changes.



PRODUCT-SPECIFIC NOTES

\triangle NOTE: Observe the country-specific regulations for the registration/operation of your vehicle or applicable TÜV regulations. After assembly, have parts that are subject to registration entered in the vehicle documents by your test centre.

ANBAUANLEITUNG • ANBAUANLEITUNG LESEN UND AUFBEWAHREN / MOUNTING INSTRUCTIONS • READ AND SAVE THESE MOUNTING INSTRUCTIONS

Art.-Nr. / Item No.: GPT.07.904.19100/B

Revision: 01 Datum / Date: 09 - 2021

ADVENTURE-RACK

ADVENTURE-RACK Gepäckträger

DEUTSCH · Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Premium-Produkt von SW-MOTECH entschieden haben. Bitte lesen und verstehen Sie alle Anweisungen, Sicherheitshinweise und Warnungen in dieser Anbauanleitung vor Montage und Nutzung des Produkts, um Verletzungen zu vermeiden. Dieses Produkt wurde für Fahrzeuge im Werkszustand entwickelt. Die Kompatibilität mit Original-Zubehörteilen bzw. den Zubehörteilen anderer Hersteller kann nicht gewährleistet werden. Besuchen Sie unseren Webshop für weitere Informationen wie Modellzuweisungen und PDF-Anbauanleitung. Erforderliche Dokumente (z. B. ABE) stehen als Download zur Verfügung. Bewahren Sie diese Anbauanleitung als Referenz auf.

SW-MOTECH übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch eine unsachgemäße Montage und/oder Wartung verursacht wurden!

SICHERHEITSWARNUNGSSYMBOL

A Dieses Warnsymbol wird in dieser Anbauanleitung verwendet, um vor tödlichen Gefahren, Verletzungen oder anderen Gefahren zu warnen. Die Wörter GEFAHR, WARNUNG oder VORSICHT werden mit diesem Warnsymbol verwendet, um wichtige Sicherheitshinweise und Informationen in Bezug auf die Montage und Nutzung dieses Produkts zu übermitteln. Diese Wörter zusammen mit dem Sicherheitswarnsymbol bedeuten:

A GEFAHR: Weist auf eine gefährliche Situation hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt, wenn sie nicht vermieden wird!

A WARNUNG: Weist auf eine gefährliche Situation hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird

A VORSICHT: Weist auf eine gefährliche Situation hin, die zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird!

A HINWEIS: Wichtige Informationen, jedoch nicht in Bezug auf Todes- oder Verletzungsgefahr (nur Sachschäden)!

A WARNUNG: Die Montage und/oder Wartung dieses Produkts erfordert fortgeschrittene technische Fähigkeiten, passende Werkzeuge und ein gutes Verständnis der Werkzeugnutzung und Drehmomentangaben. Zu Ihrer Sicherheit empfiehlt SW-MOTECH, die Montage und/oder Wartung von einem qualifizierten und zertifizierten Zweiradmechaniker durchführen zu lassen.

A WARNUNG: Wenn Sie sich für die Eigenmontage dieses Produkts entscheiden, lesen Sie vor Montage und Nutzung die Anbauanleitung sorgfältig und vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen, um schwere oder tödliche Verletzungen zu vermeiden. Beachten Sie bei der Montage und Verwendung auch alle relevanten Informationen im Fahrzeughandbuch. WENN SIE EINEN TEIL DIESER ANBAUANLEITUNG NICHT VERSTEHEN ODER EINE ERKLÄRUNG EINER ANWEISUNG BENÖTIGEN, VERSUCHEN SIE NICHT, DIESES PRODUKT ZU MONTIERN OHNE SW-MOTECH UM HILFE ZU FRAGEN.

VORBEREITUNG: Lesen Sie die Anbauanleitung aufmerksam und stellen Sie sicher, dass alle Teile der Stückliste vorhanden sind.

A VORSICHT: Achten Sie auf den sicheren Stand Ihres Fahrzeugs, Schalten Sie den Motor ab und ziehen Sie den Zündschlüssel. Den Motor/Auspuff bei Bedarf abkühlen lassen. Klemmen Sie die Batterie bei Arbeiten an der Elektrik ab. Verwenden Sie geeignetes Werkzeuge und tragen Sie immer eine Schutzbrille und Handschuhe. Lassen Sie sich von einer zweiten Person helfen.

MONTAGE: Alle vom Fahrzeug entfernten Teile und Verbindungen müssen gemäß den Angaben des Fahrzeugherstellers wieder eingebaut oder durch von SW-MOTECH gelieferte Teile und Hardware ersetzt werden.

A WARNUNG: Sichern Sie alle Gewinde, sofern nicht anders angegeben, mit mittelstarker, flüssiger Schraubensicherung. Von SW-MOTECH nicht definierte Drehmomentspezifikationen müssen vom Fahrzeughersteller oder von einer zertifizierten Motorradwerkstatt bezogen werden!

FUNKTIONSKONTROLLE: Stellen Sie nach der Montage sicher, dass keine beweglichen Teile blockiert und die Funktion des Fahrzeugs nicht gestört wird. Kabel und Schläuche dürfen nicht scheuern und/oder geklemmt werden.

A WARNUNG: Führen Sie vor Fahrtbeginn eine umfassende Funktionskontrolle durch. Prüfen Sie nach den ersten 50 km und dann regelmäßig das Anzugsmoment aller Verbindungen und den festen Sitz des Produkts. Montiertes Zubehör kann Fahrverhalten/Stabilität des Fahrzeugs verändern.

ENGLISH • Thank you for choosing this premium product from SW-MOTECH. Please carefully read and understand all instructions, safety messages and warnings in this mounting instructions prior to installation and use of this product to avoid injury.

This product was developed for vehicles in their factory setting. Compatibility with original accessory parts or other manufacturers' accessory parts is not guaranteed. Visit our webshop for additional information, such as application charts and PDF mounting instructions. Any other documents that may be required (e.g. ABE certifications), are also available for download at our webshop. Keep these mounting instructions as reference.

SW-MOTECH assumes no liability for damage caused by improper installation and/or maintenance work!

SAFETY ALERT SYMBOL

A This safety alert symbol is used throughout these mounting instructions to warn of the possibility of death, bodily injury or other warnings. The words DANGER, WARNING and CAUTION are used with this safety alert symbol to convey important safety messages and information related to the installation and use of this product. These words along with the safety alert symbol mean:

A DANGER: Indicates a hazardous situation that, if not avoided, will result in death or serious injury!

A WARNING: Indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in death or serious injury!

A CAUTION: Indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in minor or moderate injury!

A NOTICE: Important information, but not death or injury related (property damage only)!

A WARNING: The installation and/or maintenance of this product requires advanced mechanical skills, the proper tools, and a thorough understanding of tool use and torque specifications.

For your own safety, SW-MOTECH recommends having installation and/or maintenance carried out by a qualified and certified motorcycle mechanic.

A WARNING: Should you choose to self-install this product, carefully and completely read all intallation and safety instructions before installation and use, and follow all the directions and safety precautions given in the mounting instructions to avoid serious injury or death. Also pay attention to all relevant information in the vehicle manual during intallation and use. IF YOU DO NOT UNDERSTAND ANY PART OF THESE INSTRUCTIONS, OR NEED CLARIFICATION OF ANY INSTRUCTION, DO NOT ATTEMT TO MOUNT THIS PRODUCT WITHOUT CONTACTING SW-MOTECH FOR ASSISTANCE.

PREPARATION: Read the mounting instructions carefully and make sure that all items of the parts list are included.

A CAUTION: Make sure that your vehicle is parked safely and cannot fall over. Turn off the engine and remove the ignition key. Let the engine/exhaust cool off if necessary. Disconnect the vehicle battery when working on the electrical system. Use appropriate tools and wear always safety glasses and hand protection. Have another person help you.

MOUNTING: All parts and connections removed from the vehicle must be reinstalled in accordance with the vehicle manufacturer specifications or replaced by parts and hardware delivered by SW-MOTECH.

A WARNING: Secure all threads, unless otherwise specified, with mediumstrong strength liquid thread locker. Torque specifications undefined by SW-MOTECH must be obtained from the vehicle manufacturer or by a certified motorcycle workshop!

FUNCTION CHECK: After installation also make sure that no moving parts are obstructed, and function of the vehicle is not hindered in any way. Čables and hoses must not rub and/or be pinched.

A WARNING: Before starting to ride, perform a comprehensive check of all functions. After the first 50 km and then at regular intervals, check the tightening torque of all connections and the proper fit of the product. Installed accessories can change driving behavior/stability of the vehicle.

Konfektionierung durch / Packed by:	Datum der Konfektionierung / Date of packaging:	🔰 💦 Т ѕш-тотесн		
		SW-MOTECH GmbH & Co. KG Ernteweg 7-10	Tel. / phone + 49 (0)64 Fax / fax + 49 (0)6425	
		35282 Rauschenberg Germany	info@sw-motech.cor www.sw-motech.cor	

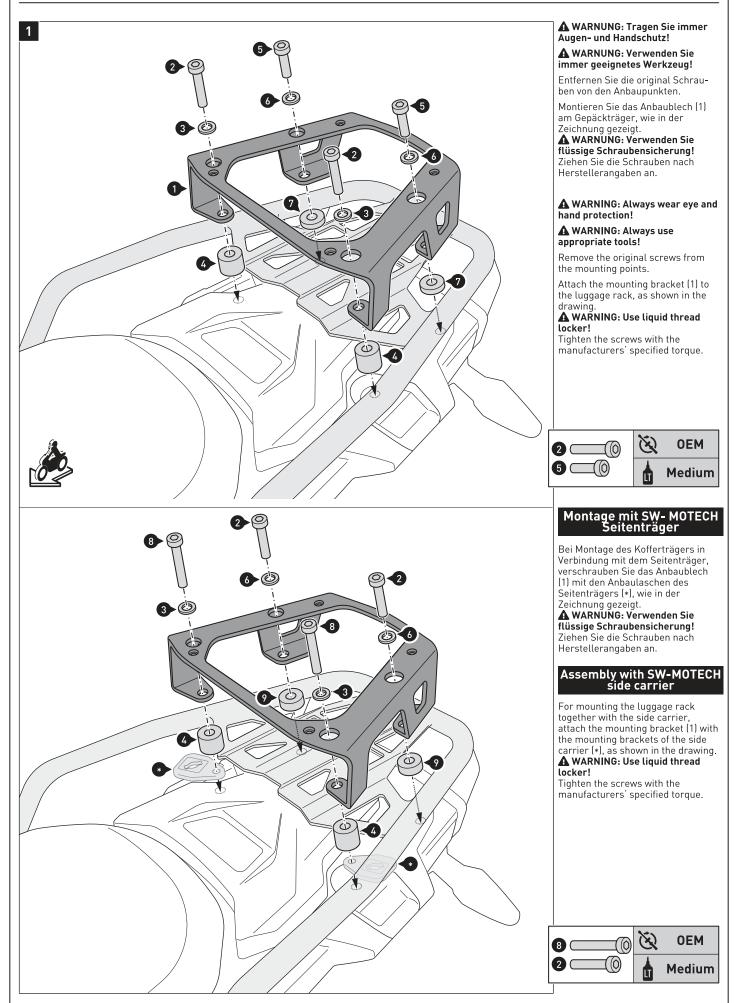
Tel. / phone + 49 (0)6425 / 8168 - 050 Fax / fax + 49 (0)6425 / 8168 - 10

info@sw-motech.com www.sw-motech.com

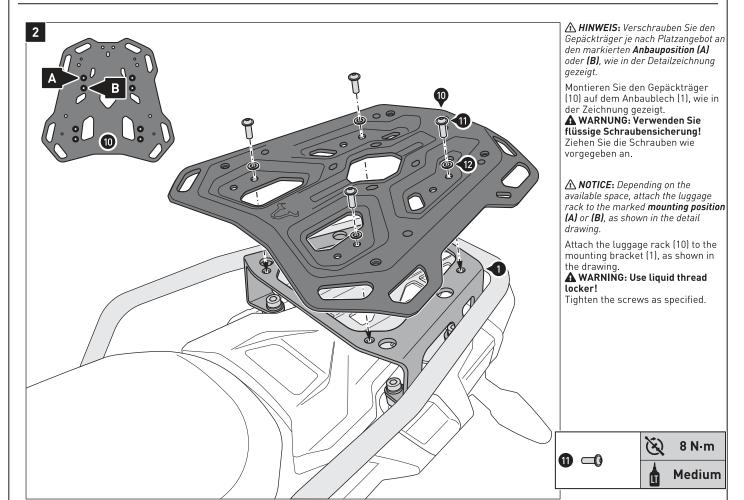
1 -

STÜCKLISTE • ANBAUANLEITUNG LESEN UND AUFBEWAHREN / PARTS LIST • READ AND SAVE THESE MOUNTING INSTRUCTIONS

	Artikel	Part	Anzahl ^b Quantity ^b	N∙n
(1) GPT.07.904.003	Anbaublech	Mounting Bracket	1 /1	
(2) M8 x 45; DIN 912	Innensechskantschraube	Hexagon Socket Screw	2 /2	0E
(3) ø 8,4; DIN 125	Unterlegscheibe	Washer	2 /4	
(4) Ø 20 / ø 8,2 / h 17	Distanzbuchse	Spacer	2 /2	
(5) M8 x 35; DIN 912	Innensechskantschraube	Hexagon Socket Screw	2 /2	0E
(6) ø 8,4; DIN 125	Unterlegscheibe	Washer	2 /4	
(7) Ø 20 / ø 8,4 / h 5	Distanzbuchse	Spacer	2 /2	
(8) M8 x 55; DIN 912	Innensechskantschraube	Hexagon Socket Screw	2 /2	OE
(9) Ø 20 / ø 8,1 / h 12	Distanzbuchse	Spacer	2 /2	
	Canäeldeäzen	Lugages Deals	1.4	
(10) GPT.00.152.002 (11) M6 x 16; ISO 7380	Gepäckträger	Lugagge Rack	1 /1	0
(11) M6 X 16; ISO 7380 (12) ø 6,4; DIN 522	Linsenkopfschraube; schwarz Unterlegscheibe; schwarz	Lenshead Screw; black Washer; black	4 /4 4 /4	8
Regelgewinde / Coarse T Stahl FK 8.8 / Steel CL 8.8 ungen: ^a Alle Maßagaben in Millimeter. ^b D		10.9 Regelgewinde / Coarse Thread Ø M4 Stahl FK 10.9 / Steel CL 10.9 N·m 4,1 Note: ^a All measurements in millimeters. ^b The second number indicates	8,1 14 34 6	
	et werden, wenn es den FzgHersteller-Vorgaben entspricht.	^c No torque specifications: Use the torque defined by vehicle manufactur be used as long as it is within the vehicle manufacturer's specifications.	rer! The standard torque in t	nis tabl
	et werden, wenn es den FzgHersteller-Vorgaben entspricht.	Concernent and the concernent of the concerne	r er! The standard torque in ti	nis tabl
	et werden, wenn es den FzgHersteller-Vorgaben entspricht.	be used as long as it is within the vehicle manufacturer's specifications.	rer! The standard torque in t	nis tab
	et werden, wenn es den FzgHersteller-Vorgaben entspricht.	be used as long as it is within the vehicle manufacturer's specifications.	rer! The standard torque in t	nie de



3



4

PRODUKTSPEZIFISCHE HINWEISE

	Maximale Zuladung	Höchstgeschwindigkeit
Ê	10 KG (22 lbs)	130 km/h (80 mph)

▲ WARNUNG: Die angegebene maximale Zuladung beinhaltet das Gewicht von Koffer/Gepäck und Adapterkit! Es gilt die vom Fahrzeughersteller genannte, maximale Zuladung des Fahrzeugs!

PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Maximum Load	Maximum Speed
10 (22 lbs)	🕰 130 km/h (80 mph)

A WARNING: The indicated maximum load is inclusive the weight of topcase/luggage and adapter kit! The maximum vehicle load specified by the manufacturer must not be exceeded!

Item number: GPT.00.152.36200/B

MOUNTING INSTRUCTIONS • READ AND KEEP MOUNTING INSTRUCTIONS!

Revision: 00 · Date: 08 - 2023

Adapter kit for ADVENTURE-RACK

🕐 ~ 0.25 h. EASY المحالي محالي محالي

ENGLISH •Thank you for choosing this premium product from SW-MOTECH. Visit our online shop for more information (e.g. model assignments). Required documents (e.g. national type approval) are available there for you to download.

Please read and understand all the instructions, safety information and warnings in these mounting instructions before mounting and using the product in order to avoid injury and damage. Keep these mounting instructions for reference.

This product was developed for vehicles in factory condition. Compatibility with original accessories or accessories from other manufacturers cannot be guaranteed.

These mounting instructions have been prepared to the best of our current knowledge. No legal claims relating to accuracy can be made. Errors and omissions excepted. We reserve the right to make technical and design changes. The copyright is held by SW-MOTECH.

SAFETY WARNING SYMBOL

 \triangle This warning symbol is used in these mounting instructions to warn of deadly dangers, injuries or other hazards. The words DANGER, WARNING or CAUTION are used as part of this warning symbol to convey important safety messages and information relating to the installation and use of this product. These words, together with the safety warning symbol, mean:

A DANGER: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury!

WARNING: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, may result in death or serious injury!

A CAUTION: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury!

▲ **NOTE:** Important information, but not relating to a risk of death or injury (property damage only)!

GENERAL INFORMATION

▲ WARNING: Assembly and/or maintenance of this product requires advanced technical skill, appropriate tools, and a good understanding of tool usage and torque specifications. For your own safety, SW-MOTECH recommends having the assembly and/or maintenance carried out by a qualified and certified motorcycle workshop.

▲ WARNING: If you do choose to assemble this product yourself, carefully and fully read the mounting instructions before assembly and use, and follow all instructions to avoid serious injury or death. Also observe all relevant information in the vehicle manual when mounting or using the product. IF YOU DO NOT UNDERSTAND ANY PART OF THESE MOUNTING INSTRUCTIONS OR NEED AN EXPLANATION AS TO A SPECIFIC INSTRUCTION, DO NOT ATTEMPT TO INSTALL THIS PRODUCT WITHOUT CONSULTING SW-MOTECH FOR ASSISTANCE! **PREPARATION:** Read the mounting instructions carefully and make sure that all parts on the parts list are available.

▲ CAUTION: Ensure that your vehicle is standing securely. Switch off the engine and remove the ignition key. Allow the engine/exhaust to cool down if necessary. Disconnect the battery when working on the electrical system. Only use proper tools and always wear safety goggles and gloves during assembly and maintenance. Have a second person help you with assembly and maintenance.

ASSEMBLY: All parts and connections removed from the vehicle must be reinstalled according to the vehicle manufacturer's specifications or replaced with parts and hardware supplied by SW-MOTECH.

▲ WARNING: Secure all threads with a medium-strength liquid threadlocker, unless otherwise specified.

▲ DANGER: Tightening torques not defined by SW-MOTECH must be obtained from the vehicle manufacturer or a certified motorbike workshop.

FUNCTIONAL CHECK:After mounting the product, ensure that no moving parts are obstructed and that the function of the vehicle is not impeded. Cables and hoses must not rub against each other and/or be hindered in any way.

▲ WARNING: Carry out a comprehensive functionality check before you start to drive. Check the tightening torque of all connections and the tight fit of the product after the first 50 km and then at regular intervals. Mounted accessories can change the handling and stability of the vehicle.

₩*стесн*°

SW-MOTECH GmbH & Co. KG Ernteweg 7-10 35282 Rauschenberg Germany

⊡ւ1©1

■ info@sw-motech.com
■ www.sw-motech.com

1



Take note of the symbols and what they mean in the ASSEMBLY section. If the term OEM appears in the ASSEMBLY section, the vehicle manufacturer's specifications must be observed and applied.



Use thread locker: Indicates that a thread must be coated with liquid thread locker. H (HIGH): high strength; M (MEDIUM): medium strength; L (LOW): low strength.

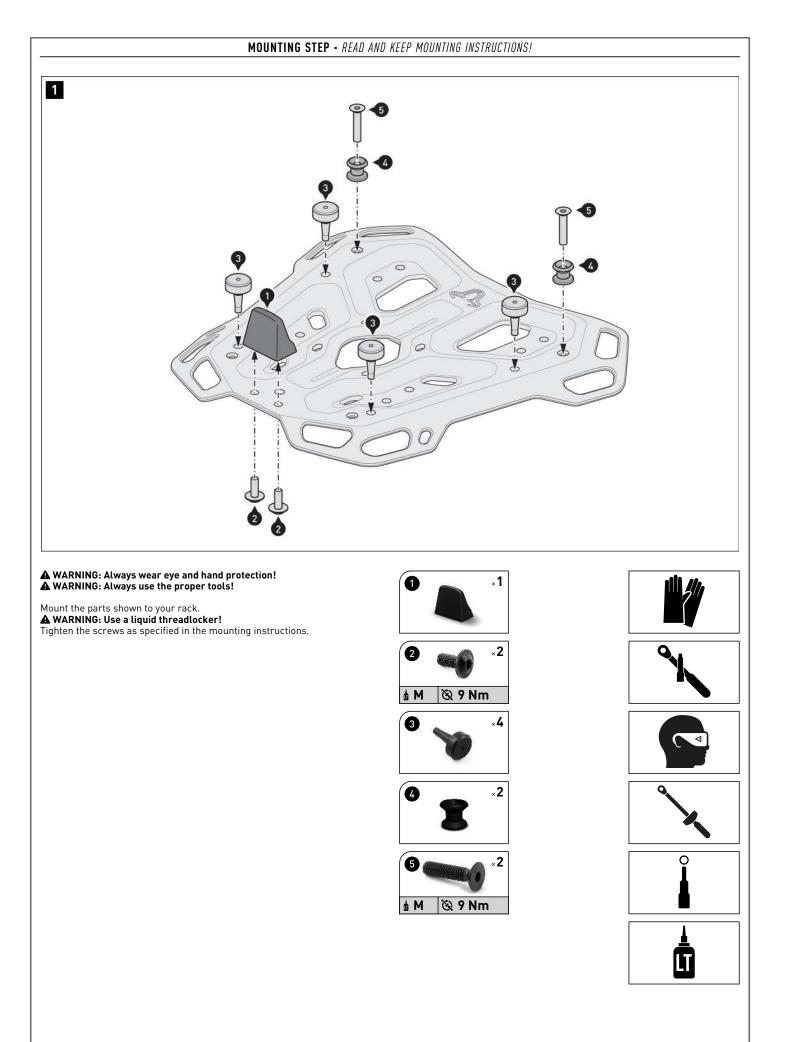


If you have any questions, please don't hesitate to contact our Customer Service team or our distributors. You can find our telephone number and a list of our distributors in our online shop: www.sw-motech.com



Tighten/note the tightening torque information: Indicates the tightening torque of a part specified by SW-MOTECH or the vehicle manufacturer (0EM).

PARTS LIST - READ AND KEEP MOUNTING INSTRUCTIONS!					
1 1 HSK.00.745.025.35GR 1/1	2 M6 x 14; ISO 7380 SC.ST.06.014.02.7380.109 T 2/2	3 6PT.00.152.035.02 T 4/4	GPT.00.152.010.35	5 Mó x 25; DIN 7991 Sc. ST. 06.025.02.7991.088 T 2/2	
The content translation is automated. © SW-MOTECH GmbH & Co. KG		3-		Subjec	Errors and omissions excepted to technical and design changes.



PRODUCT-SPECIFIC NOTES

\triangle NOTE: Observe the country-specific regulations for the registration/operation of your vehicle or applicable TÜV regulations. After assembly, have parts that are subject to registration entered in the vehicle documents by your test centre.

MOUNTING INSTRUCTIONS - READ AND KEEP MOUNTING INSTRUCTIONS!			
Item number: HSK.00.745.10001/B	Revision: 00 · Date: 02 - 2025		
ם	USC M		
🕐 ~ 0.25 h. EASY کم الم الح			

ENGLISH -Thank you for choosing this premium product from SW-MOTECH. Visit our online shop for more information (e.g. model assignments). Required documents (e.g. national type approval) are available there for you to download.

Please read and understand all the instructions, safety information and warnings in these mounting instructions before mounting and using the product in order to avoid injury and damage. Keep these mounting instructions for reference.

This product was developed for vehicles in factory condition. Compatibility with original accessories or accessories from other manufacturers cannot be guaranteed.

These mounting instructions have been prepared to the best of our current knowledge. No legal claims relating to accuracy can be made. Errors and omissions excepted. We reserve the right to make technical and design changes. The copyright is held by SW-MOTECH.

SAFETY WARNING SYMBOL

 \triangle This warning symbol is used in these mounting instructions to warn of deadly dangers, injuries or other hazards. The words DANGER, WARNING or CAUTION are used as part of this warning symbol to convey important safety messages and information relating to the installation and use of this product. These words, together with the safety warning symbol, mean:

DANGER: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury!

WARNING: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, may result in death or serious injury!

A CAUTION: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury!

▲ **NOTE:** Important information, but not relating to a risk of death or injury (property damage only)!

GENERAL INFORMATION

▲ WARNING: Assembly and/or maintenance of this product requires advanced technical skill, appropriate tools, and a good understanding of tool usage and torque specifications. For your own safety, SW-MOTECH recommends having the assembly and/or maintenance carried out by a qualified and certified motorcycle workshop.

▲ WARNING: If you do choose to assemble this product yourself, carefully and fully read the mounting instructions before assembly and use, and follow all instructions to avoid serious injury or death. Also observe all relevant information in the vehicle manual when mounting or using the product. IF YOU DO NOT UNDERSTAND ANY PART OF THESE MOUNTING INSTRUCTIONS OR NEED AN EXPLANATION AS TO A SPECIFIC INSTRUCTION, DO NOT ATTEMPT TO INSTALL THIS PRODUCT WITHOUT CONSULTING SW-MOTECH FOR ASSISTANCE! **PREPARATION:** Read the mounting instructions carefully and make sure that all parts on the parts list are available.

▲ CAUTION: Ensure that your vehicle is standing securely. Switch off the engine and remove the ignition key. Allow the engine/exhaust to cool down if necessary. Disconnect the battery when working on the electrical system. Only use proper tools and always wear safety goggles and gloves during assembly and maintenance. Have a second person help you with assembly and maintenance.

ASSEMBLY: All parts and connections removed from the vehicle must be reinstalled according to the vehicle manufacturer's specifications or replaced with parts and hardware supplied by SW-MOTECH.

▲ WARNING: Secure all threads with a medium-strength liquid threadlocker, unless otherwise specified.

▲ DANGER: Tightening torques not defined by SW-MOTECH must be obtained from the vehicle manufacturer or a certified motorbike workshop.

FUNCTIONAL CHECK:After mounting the product, ensure that no moving parts are obstructed and that the function of the vehicle is not impeded. Cables and hoses must not rub against each other and/or be hindered in any way.

▲ WARNING: Carry out a comprehensive functionality check before you start to drive. Check the tightening torque of all connections and the tight fit of the product after the first 50 km and then at regular intervals. Mounted accessories can change the handling and stability of the vehicle.

\7 *ѕш-тотесн*°

SW-MOTECH GmbH & Co. KG Ernteweg 7-10 35282 Rauschenberg Germany

D101

■ info@sw-motech.com
■ www.sw-motech.com



Take note of the symbols and what they mean in the ASSEMBLY section. If the term OEM appears in the ASSEMBLY section, the vehicle manufacturer's specifications must be observed and applied.



Do not use thread lock: Indicates that no liquid thread lock should be used at this point.



If you have any questions, please don't hesitate to contact our Customer Service team or our distributors. You can find our telephone number and a list of our distributors in our online shop: www.sw-motech.com



Tighten by hand: Indicates that the attachment must be carefully tightened by hand.





Opening the lid

 $\ensuremath{\textbf{1.1}}$ - Press the DUSC release button (1) and pull the lid latch buckle to the open position.

 $\ensuremath{\textbf{1.2}}$ - Remove the latch buckle from the corresponding bracket and open the lid.

MOUNTING STEP • READ AND KEEP MOUNTING INSTRUCTIONS!



Installing the lid limiter

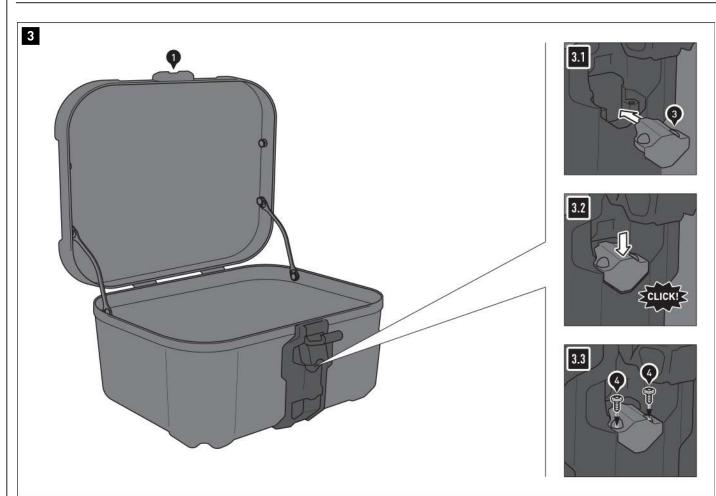
2.1 - Place the lid limiters (2) with the large openings on the mushroom-shaped supports provided ▲ NOTE: Pay attention to the proper use of the DUSC (1):top case or side case. Fasten the lid limiters (2) to the respective mushroom-shaped DUSC (1).

2.2 - Pull the lid limiters (2) into fixed position.

▲ **NOTE:** Before closing the lid for the first time, the lid limiters (2) must be slightly compressed. When closing the lid, make sure that the lid limiters (2) are not trapped between the lid and the case body.



MOUNTING STEP • READ AND KEEP MOUNTING INSTRUCTIONS!



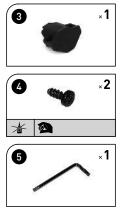
Installing lock casing connector

▲ **NOTE:** If you have opted for the DUSC lock set, this step is not necessary. Install the lock set instead.

3.1 - Open the DUSC latch buckle (1) and position the latch housing connector (3) as shown.

3.2 - Push the latch housing connector (3) down until it clicks into place.

3.3 - Screw in the latch housing connector (3) using the screws (4) and the torx key (5). Carefully tighten the screws by hand.
 A WARNING: Over-tightening the screws may damage the lock casing!





Attaching the DUSC to a top case

▲ **NOTE:** Prior to fastening, ensure that the lock (DUSC lock set) is in the open position (if applicable); see detailed drawings on the left!

 $\mbox{\bf 4.1}$ - Press the DUSC release button [1] and pull the fastening system latch buckle to the open position.

4.2 - Press the DUSC (1) with the two locking openings onto the mushroom-shaped supports of your SW-MOTECH rack.

4.3 - Press the DUSC (1) with the locking opening onto the locking lug of your SW-MOTECH rack.

4.4 - Press the system latch buckle to closed position.

A WARNING: You should be able to hear a clicking sound! A WARNING: Check that the DUSC is firmly in place! Make sure that the

latch buckle is flush with the latch buckle case!

▲ WARNING: Make sure that no components of the DUSC (1) can come into contact with any hot and moving parts on the vehicle! Also ensure that all components are at least 5 cm away from hot parts as

well as hot gas coming from the exhaust!

After assembly, make sure that this distance is maintained in all vehicle positions!

MOUNTING STEP • READ AND KEEP MOUNTING INSTRUCTIONS!



Attaching the DUSC to a side case

▲ **NOTE:** Prior to fastening, ensure that the lock (DUSC lock set) is in the open position (if applicable); see detailed drawings on the left!

 ${\bf 5.1}$ - Press the DUSC release button (1) and pull the system latch buckle to the open position.

5.2 - Slide the DUSC (1) with the two locking openings onto the mushroom-shaped supports of your SW-MOTECH side carrier.

 ${\bf 5.3}$ - Press the DUSC (1) with the locking opening onto the locking lug of your SW-MOTECH side carrier.

5.4 - Press the system latch buckle to closed position. A WARNING: Make sure you hear it clicking into place!

A WARNING: Check that the DUSC is firmly in place! Make sure that the latch buckle is flush with the latch buckle case!

A WARNING: Make sure that no components of the DUSC (1) can come into contact with any hot and moving parts on the vehicle!

Also ensure that all components are at least 5 cm away from hot parts as well as hot gas coming from the exhaust!

After assembly, make sure that this distance is maintained in all vehicle positions!

MOUNTING STEP • READ AND KEEP MOUNTING INSTRUCTIONS!





Removing the inlays

6

The DUSC comes with mounted inlays as standard. They can be removed if needed (e. g. for cleaning, see "Care" section). Use a blunt object (e. g. a butter knife) to push out the **case lid inlay** that is stuck behind the frame profile; then remove the inlay from the case lid. Remove the **inlay in the case body** from the Velcro strips on the side; then take the inlay out of the case body.

When reassembling the inlays, make sure to carefully push them behind the frame profiles. Also, press the inlay in the case body onto the Velcro strips.



Loading the DUSC

A WARNING: Ensure that the load is evenly distributed! Ensure that the

Load will not slip while driving! ▲ NOTE: Make sure that you never store sharp-edged, pointy or similar objects that could cause injury to persons or damage to the vehicle/DUSC! Be particularly careful not to damage the overpressure membrane built into the lid!

Caring for DUSC / inlays

For cleaning, use **ONLY** a soft textile brush, cloth or sponge and warm soapy water! Then rinse with clean water.

Do NOT use any harsh cleaning agents, abrasive cleaning utensils or pressure washer! Be sure to clean the DUSC after winter driving to avoid salt damage.

▲ NOTE: Surface materials may be subject to fluctuations in color (fading) in the event of prolonged and intensive exposure to sunlight and the elements [e.g. smog, acid rain, etc.]! SW-MOTECH is not responsible for this type of wear!

PRODUCT-SPECIFIC NOTES

▲ **NOTE:** Observe the country-specific regulations for registering/operating your vehicle or the applicable TÜV regulations. After assembly, have parts that are subject to registration entered in the vehicle documents by your test centre.

A DANGER: Carry out a comprehensive function check before driving!

▲ DANGER: Check that the product is properly positioned before departure and at every rest stop (every 200 km)!

A DANGER: The driving/braking behavior of the motorcycle changes noticeably after the attachment of this product!

▲ DANGER: The maximum vehicle load defined by the vehicle manufacturer may NOT be exceeded.

The maximum permissible load of the SW-MOTECH rack/side rack may NOT be exceeded; make sure to take into account the dead weight of the product. Weight of DUSC XL: 6.1 kg (13.45 lbs)

Load

MOUNTING INSTRUCTIONS • READ AND KEEP MOUNTING INSTRUCTIONS!	
Item number: HSK.00.745.11001/B	Revision: 00 · Date: 02 - 2025
DUSC L	
🕓 ~ 0.25 h.	DIFFICULT متكومتكومتكومتكومكومكومكو

ENGLISH -Thank you for choosing this premium product from SW-MOTECH. Visit our online shop for more information (e.g. model assignments). Required documents (e.g. national type approval) are available there for you to download.

Please read and understand all the instructions, safety information and warnings in these mounting instructions before mounting and using the product in order to avoid injury and damage. Keep these mounting instructions for reference.

This product was developed for vehicles in factory condition. Compatibility with original accessories or accessories from other manufacturers cannot be guaranteed.

These mounting instructions have been prepared to the best of our current knowledge. No legal claims relating to accuracy can be made. Errors and omissions excepted. We reserve the right to make technical and design changes. The copyright is held by SW-MOTECH.

SAFETY WARNING SYMBOL

 \triangle This warning symbol is used in these mounting instructions to warn of deadly dangers, injuries or other hazards. The words DANGER, WARNING or CAUTION are used as part of this warning symbol to convey important safety messages and information relating to the installation and use of this product. These words, together with the safety warning symbol, mean:

DANGER: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury!

WARNING: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, may result in death or serious injury!

A CAUTION: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury!

▲ **NOTE:** Important information, but not relating to a risk of death or injury (property damage only)!

GENERAL INFORMATION

▲ WARNING: Assembly and/or maintenance of this product requires advanced technical skill, appropriate tools, and a good understanding of tool usage and torque specifications. For your own safety, SW-MOTECH recommends having the assembly and/or maintenance carried out by a qualified and certified motorcycle workshop.

▲ WARNING: If you do choose to assemble this product yourself, carefully and fully read the mounting instructions before assembly and use, and follow all instructions to avoid serious injury or death. Also observe all relevant information in the vehicle manual when mounting or using the product. IF YOU DO NOT UNDERSTAND ANY PART OF THESE MOUNTING INSTRUCTIONS OR NEED AN EXPLANATION AS TO A SPECIFIC INSTRUCTION, DO NOT ATTEMPT TO INSTALL THIS PRODUCT WITHOUT CONSULTING SW-MOTECH FOR ASSISTANCE! **PREPARATION:** Read the mounting instructions carefully and make sure that all parts on the parts list are available.

▲ CAUTION: Ensure that your vehicle is standing securely. Switch off the engine and remove the ignition key. Allow the engine/exhaust to cool down if necessary. Disconnect the battery when working on the electrical system. Only use proper tools and always wear safety goggles and gloves during assembly and maintenance. Have a second person help you with assembly and maintenance.

ASSEMBLY: All parts and connections removed from the vehicle must be reinstalled according to the vehicle manufacturer's specifications or replaced with parts and hardware supplied by SW-MOTECH.

▲ WARNING: Secure all threads with a medium-strength liquid threadlocker, unless otherwise specified.

▲ DANGER: Tightening torques not defined by SW-MOTECH must be obtained from the vehicle manufacturer or a certified motorbike workshop.

FUNCTIONAL CHECK:After mounting the product, ensure that no moving parts are obstructed and that the function of the vehicle is not impeded. Cables and hoses must not rub against each other and/or be hindered in any way.

▲ WARNING: Carry out a comprehensive functionality check before you start to drive. Check the tightening torque of all connections and the tight fit of the product after the first 50 km and then at regular intervals. Mounted accessories can change the handling and stability of the vehicle.

\7 *ѕш-тотесн*°

SW-MOTECH GmbH & Co. KG Ernteweg 7-10 35282 Rauschenberg Germany

D101

■ info@sw-motech.com
■ www.sw-motech.com



Take note of the symbols and what they mean in the ASSEMBLY section. If the term OEM appears in the ASSEMBLY section, the vehicle manufacturer's specifications must be observed and applied.



Do not use thread lock: Indicates that no liquid thread lock should be used at this point.



If you have any questions, please don't hesitate to contact our Customer Service team or our distributors. You can find our telephone number and a list of our distributors in our online shop: www.sw-motech.com



Tighten by hand: Indicates that the attachment must be carefully tightened by hand.





Opening the lid

 $\ensuremath{\textbf{1.1}}$ - Press the DUSC release button (1) and pull the lid latch buckle to the open position.

 $\ensuremath{\textbf{1.2}}$ - Remove the latch buckle from the corresponding bracket and open the lid.



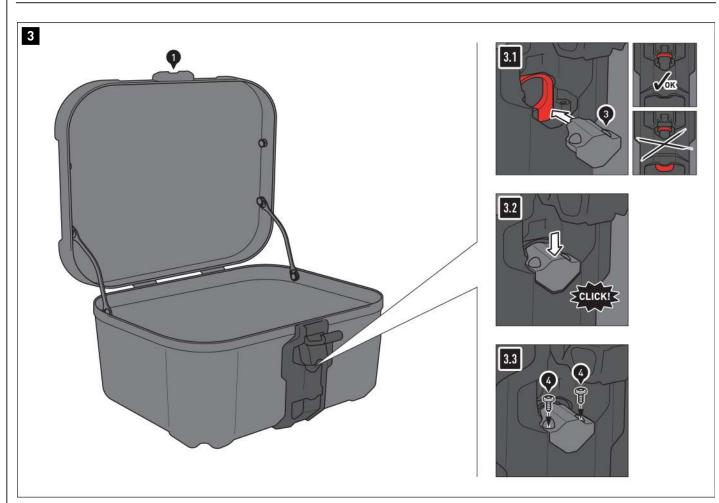
Installing the lid limiter

2.1 - Place the lid limiters (2) with the large openings on the mushroom-shaped supports provided ▲ NOTE: Pay attention to the proper use of the DUSC (1):top case or side case. Fasten the lid limiters (2) to the respective mushroom-shaped DUSC (1).

2.2 - Pull the lid limiters (2) into fixed position.

▲ **NOTE:** Before closing the lid for the first time, the lid limiters (2) must be slightly compressed. When closing the lid, make sure that the lid limiters (2) are not trapped between the lid and the case body.





Installing lock casing connector

▲ **NOTE:** If you have opted for the DUSC lock set, this step is not necessary. Install the lock set instead.

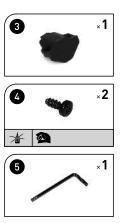
3.1 - Open the DUSC latch buckle (1) and position the latch housing connector (3) as shown.

NOTE: Make sure the locking tab is in the unlocked (up) position. If necessary, the locking tab must be pushed up into the unlocked position.

3.2 - Push the latch housing connector (3) down until it clicks into place.

3.3 - Screw in the latch housing connector (3) using the screws (4) and the torx key (5). Carefully tighten the screws by hand. **A** WARNING: Over-tightening the screws may damage the lock casing!

NOTE: Ensure that the locking mechanism is in working order!





Attaching the DUSC to a top case

▲ **NOTE:** Prior to fastening, ensure that the lock (DUSC lock set) is in the open position (if applicable); see detailed drawings on the left!

 $\mbox{\bf 4.1}$ - Press the DUSC release button [1] and pull the fastening system latch buckle to the open position.

4.2 - Press the DUSC (1) with the two locking openings onto the mushroom-shaped supports of your SW-MOTECH rack.

4.3 - Press the DUSC (1) with the locking opening onto the locking lug of your SW-MOTECH rack.

4.4 - Press the system latch buckle to closed position.

A WARNING: You should be able to hear a clicking sound! A WARNING: Check that the DUSC is firmly in place! Make sure that the

latch buckle is flush with the latch buckle case!

▲ WARNING: Make sure that no components of the DUSC (1) can come into contact with any hot and moving parts on the vehicle! Also ensure that all components are at least 5 cm away from hot parts as

well as hot gas coming from the exhaust!

After assembly, make sure that this distance is maintained in all vehicle positions!



Attaching the DUSC to a side case

▲ **NOTE:** Prior to fastening, ensure that the lock (DUSC lock set) is in the open position (if applicable); see detailed drawings on the left!

 ${\bf 5.1}$ - Press the DUSC release button (1) and pull the system latch buckle to the open position.

5.2 - Slide the DUSC (1) with the two locking openings onto the mushroom-shaped supports of your SW-MOTECH side carrier.

 ${\bf 5.3}$ - Press the DUSC (1) with the locking opening onto the locking lug of your SW-MOTECH side carrier.

5.4 - Press the system latch buckle to closed position. A WARNING: Make sure you hear it clicking into place!

A WARNING: Check that the DUSC is firmly in place! Make sure that the latch buckle is flush with the latch buckle case!

A WARNING: Make sure that no components of the DUSC (1) can come into contact with any hot and moving parts on the vehicle!

Also ensure that all components are at least 5 cm away from hot parts as well as hot gas coming from the exhaust!

After assembly, make sure that this distance is maintained in all vehicle positions!





Removing the inlays

6

The DUSC comes with mounted inlays as standard. They can be removed if needed (e. g. for cleaning, see "Care" section). Use a blunt object (e. g. a butter knife) to push out the **case lid inlay** that is stuck behind the frame profile; then remove the inlay from the case lid. Remove the **inlay in the case body** from the Velcro strips on the side; then take the inlay out of the case body.

When reassembling the inlays, make sure to carefully push them behind the frame profiles. Also, press the inlay in the case body onto the Velcro strips.



Loading the DUSC

A WARNING: Ensure that the load is evenly distributed! Ensure that the

Load will not slip while driving! ▲ NOTE: Make sure that you never store sharp-edged, pointy or similar objects that could cause injury to persons or damage to the vehicle/DUSC! Be particularly careful not to damage the overpressure membrane built into the lid!

Caring for DUSC / inlays

For cleaning, use **ONLY** a soft textile brush, cloth or sponge and warm soapy water! Then rinse with clean water.

Do NOT use any harsh cleaning agents, abrasive cleaning utensils or pressure washer! Be sure to clean the DUSC after winter driving to avoid salt damage.

▲ NOTE: Surface materials may be subject to fluctuations in color (fading) in the event of prolonged and intensive exposure to sunlight and the elements [e.g. smog, acid rain, etc.]! SW-MOTECH is not responsible for this type of wear!

PRODUCT-SPECIFIC NOTES

 \triangle **NOTE:** Observe the country-specific regulations for registering/operating your vehicle or the applicable TÜV regulations. After assembly, have parts that are subject to registration entered in the vehicle documents by your test centre.

A DANGER: Carry out a comprehensive function check before driving!

▲ DANGER: Check that the product is properly positioned before departure and at every rest stop (every 200 km)!

A DANGER: The driving/braking behavior of the motorcycle changes noticeably after the attachment of this product!

▲ DANGER: Lean angle and ground clearance may be restricted by this product!

▲ DANGER: The maximum vehicle load defined by the vehicle manufacturer may NOT be exceeded.

The maximum permissible load of the SW-MOTECH rack/side rack may NOT be exceeded; make sure to take into account the dead weight of the product.

Dead weight DUSC M (with inlays): 4.7 kg (10.4 lbs) Dead weight DUSC L (with inlays): 5.0 kg (11.0 lbs)

Dead weight DUSC M (without inlays): 3.9 kg (8.6 lbs) Dead weight DUSC L (without inlays): 4.1 kg (9.0 lbs)

Payload when used as a top case:

≦ 5 kg (≤ 11 lbs)	٢	\leq 130km/h (\leq 80mph)
--------------------------	---	--------------------------------

Payload when used as a side case:

Revision: 00 · Date: 08 - 2023		
Hard case lock set		
DIFFICULT محرمكم مكر مكر مكر مكر		

ENGLISH Thank you for choosing this premium product from SW-MUTECH. Visit our online shop for more information (e.g. model assignments). Required documents (e.g. national type approval) are available there for you to download.

Please read and understand all the instructions, safety information and warnings in these mounting instructions before mounting and using the product in order to avoid injury and damage. Keep these mounting instructions for reference.

This product was developed for vehicles in factory condition. Compatibility with original accessories or accessories from other manufacturers cannot be guaranteed.

These mounting instructions have been prepared to the best of our current knowledge. No legal claims relating to accuracy can be made. Errors and omissions excepted. We reserve the right to make technical and design changes. The copyright is held by SW-MOTECH.

SAFETY WARNING SYMBOL

 \triangle This warning symbol is used in these mounting instructions to warn of deadly dangers, injuries or other hazards. The words DANGER, WARNING or CAUTION are used as part of this warning symbol to convey important safety messages and information relating to the installation and use of this product. These words, together with the safety warning symbol, mean:

DANGER: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury!

WARNING: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, may result in death or serious injury!

A CAUTION: Indicates a hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury!

▲ **NOTE:** Important information, but not relating to a risk of death or injury (property damage only)!

GENERAL INFORMATION

▲ WARNING: Assembly and/or maintenance of this product requires advanced technical skill, appropriate tools, and a good understanding of tool usage and torque specifications. For your own safety, SW-MOTECH recommends having the assembly and/or maintenance carried out by a qualified and certified motorcycle workshop.

▲ WARNING: If you do choose to assemble this product yourself, carefully and fully read the mounting instructions before assembly and use, and follow all instructions to avoid serious injury or death. Also observe all relevant information in the vehicle manual when mounting or using the product. IF YOU DO NOT UNDERSTAND ANY PART OF THESE MOUNTING INSTRUCTIONS OR NEED AN EXPLANATION AS TO A SPECIFIC INSTRUCTION, DO NOT ATTEMPT TO INSTALL THIS PRODUCT WITHOUT CONSULTING SW-MOTECH FOR ASSISTANCE! **PREPARATION:** Read the mounting instructions carefully and make sure that all parts on the parts list are available.

▲ CAUTION: Ensure that your vehicle is standing securely. Switch off the engine and remove the ignition key. Allow the engine/exhaust to cool down if necessary. Disconnect the battery when working on the electrical system. Only use proper tools and always wear safety goggles and gloves during assembly and maintenance. Have a second person help you with assembly and maintenance.

ASSEMBLY: All parts and connections removed from the vehicle must be reinstalled according to the vehicle manufacturer's specifications or replaced with parts and hardware supplied by SW-MOTECH.

▲ WARNING: Secure all threads with a medium-strength liquid threadlocker, unless otherwise specified.

▲ DANGER: Tightening torques not defined by SW-MOTECH must be obtained from the vehicle manufacturer or a certified motorbike workshop.

FUNCTIONAL CHECK:After mounting the product, ensure that no moving parts are obstructed and that the function of the vehicle is not impeded. Cables and hoses must not rub against each other and/or be hindered in any way.

▲ WARNING: Carry out a comprehensive functionality check before you start to drive. Check the tightening torque of all connections and the tight fit of the product after the first 50 km and then at regular intervals. Mounted accessories can change the handling and stability of the vehicle.

\7 *ѕш-тотесн*°

SW-MOTECH GmbH & Co. KG Ernteweg 7-10 35282 Rauschenberg Germany

⊡1©1

■ info@sw-motech.com
■ www.sw-motech.com

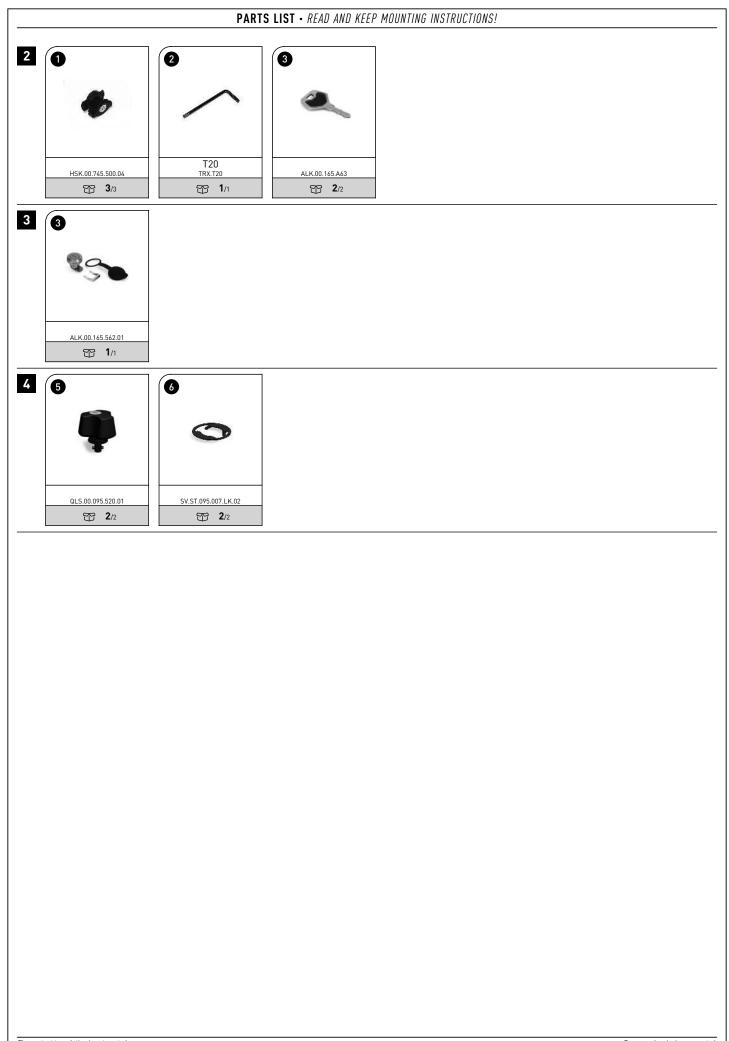
1



Take note of the symbols and what they mean in the ASSEMBLY section. If the term OEM appears in the ASSEMBLY section, the vehicle manufacturer's specifications must be observed and applied.



If you have any questions, please don't hesitate to contact our Customer Service team or our distributors. You can find our telephone number and a list of our distributors in our online shop: www.sw-motech.com



▲ WARNING: Always wear eye and hand protection! ▲ WARNING: Always use the proper tools!

Opening the lid

 ${\bf 1.1}$ - Press the DUSC release button (*) and pull the lid latch buckle into the open position.

 $\ensuremath{\textbf{1.2}}$ - Remove the latch buckle from the corresponding bracket and open the lid.







Install DUSC lock

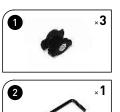
2.1 - Open the DUSC (*) latch buckle and position the lock (1) as shown. ▲ **NOTE: DUSC L ONLY:** Make sure the locking tab (highlighted in red) is in the unlocked position (up)! If necessary, the locking tab must be pushed up into the unlocked position!

2.2 - Push the lock (1) down until it clicks into place.

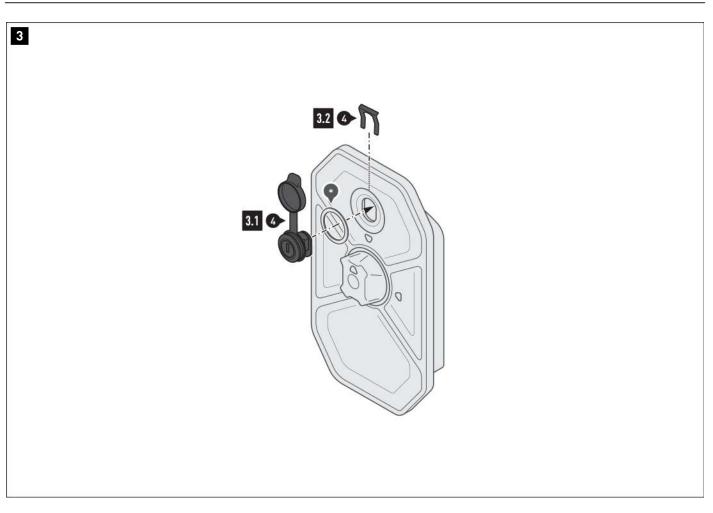
2.3 - Screw in the lock (1) using the screws (*) supplied with the DUSC and the torx key (2). Carefully tighten the screws by hand.
A WARNING: Over-tightening the screws may damage the lock casing!

NOTE: Ensure that the locking mechanism is in working order!

NOTE: NEVER lubricate the lock cylinder with oil! Only use graphite powder!







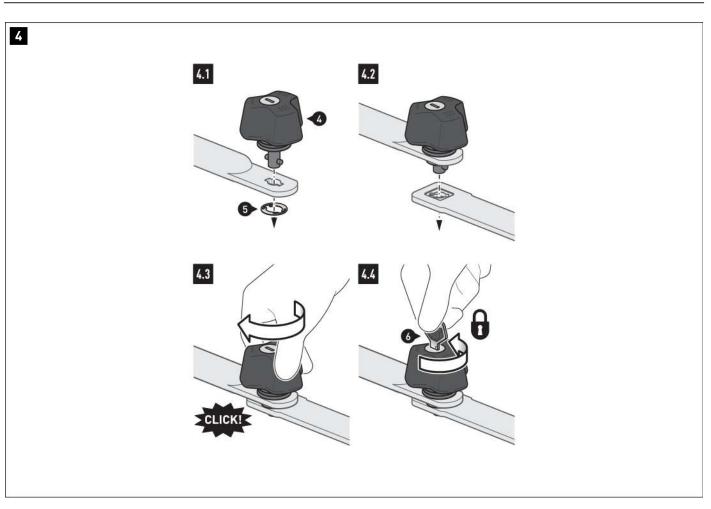
3

×1

Install toolbox lock

3.1 - Insert the lock (4) with the sealing ring (*) supplied with the toolbox in the lock hole of the cover. Secure the lock (4) on the inside with the safety clip (4)

▲ **NOTE:** NEVER lubricate the lock cylinder with oil! Only use graphite powder!



Mount anti-theft protection device for PRO side carrier

4.1 - Insert the anti-theft protection device (5) into the side carrier opening defined in the side carrier mounting instructions. Secure the anti-theft protection device (5) with the lock washer (6).

4.2 - Now insert the anti-theft protection device (5) in the opening of the side support fastener \ldots

4.3 - ... and turn the anti-theft protection device (5) until it engages.

4.4 - Then the anti-theft protection device (5) must be secured against unscrewing.

NOTE: NEVER lubricate the lock cylinder with oil! Only use graphite powder!



PRODUCT-SPECIFIC NOTES

\triangle NOTE: Observe the country-specific regulations for the registration/operation of your vehicle or applicable TÜV regulations. After assembly, have parts that are subject to registration entered in the vehicle documents by your test centre.